32004D0361

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 13. aprila 2004

o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov iz Romunije

(notificirano pod dokumentarno številko K(2004) 1330)

(Besedilo velja za EGP)

(2004/361/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov ([1])in zlasti člena 11(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V Romuniji je bil v imenu Komisije opravljen pregled zaradi preverjanja pogojev proizvodnje, skladiščenja in odpreme ribiških proizvodov v Skupnost.

(2) Zahteve v zakonodaji Romunije o zdravstvenih pregledih in spremljanju ribiških proizvodov se lahko štejejo za enakovredne zahtevam Direktive 91/493/EGS.

(3) Zlasti „National Sanitary Veterinary Agency“ (NSVA) (Nacionalna sanitarna veterinarska agencija) je sposobna učinkovito preveriti uporabo veljavne zakonodaje.

(4) NSVA je uradno zagotovila, da se upoštevajo predpisi iz poglavja V Priloge k Direktivi 91/493/EGS glede skladnosti s standardi za zdravstveni nadzor in spremljanje ribiških proizvodov ter glede izpolnjevanja higienskih predpisov, enakovrednih tistim iz navedene direktive.

(5) Skladno z Direktivo 91/493/EGS je treba opredeliti natančne določbe za ribiške proizvode, ki se uvažajo v Skupnost iz Romunije.

(6) Treba je tudi narediti seznam odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic ter seznam zamrzovalnih plovil, opremljenih skladno z zahtevami Direktive Sveta 92/48/EGS z dne 16. junija 1992 o določitvi minimalnih higienskih pravil, ki se uporabljajo za ribiške proizvode, pridržane na krovu nekaterih plovil v skladu s členom 3(1)(a)(i) Direktive 91/493/EGS ([2]). Te sezname je treba sestaviti na podlagi sporočil, ki jih NSVA pošlje Komisiji.

(7) Ta odločba bi se morala začeti uporabljati 45 dni po njeni objavi zaradi zagotavljanja potrebnega prehodnega obdobja.

(8) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

„National Sanitary Veterinary Agency“ (NSVA) je pristojni organ v Romuniji, določen za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov z zahtevami Direktive 91/493/EGS.

Člen 2

Ribiški proizvodi, uvoženi v Skupnost iz Romunije, morajo izpolnjevati zahteve iz členov 3, 4 in 5.

Člen 3

1. Vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno originalno zdravstveno spričevalo v skladu z vzorcem iz Priloge I, na enem listu, pravilno izpolnjenem, podpisanem in datiranem.

2. Zdravstveno spričevalo mora biti sestavljeno vsaj v enem izmed uradnih jezikov države članice, v kateri se opravljajo pregledi.

3. Na zdravstvenem spričevalu mora biti ime, naziv in podpis predstavnika NSVA ter njegov uradni žig v barvi, ki se razlikuje od barve drugih podatkov.

Člen 4

Ribiški proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic ali registriranih zamrzovalnih plovil, navedenih v Prilogi II.

([1]) UL L 268, 24.9.1991, str. 15. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 806/2003 (UL L 122, 16.5.2003, str. 1).

([2]) UL L 187, 7.7.1992, str. 41.

Člen 5

Na vseh paketih mora biti neizbrisno napisana beseda „ROMUNIJA“ ter številka odobritve/registracije obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila porekla, razen pri nepakiranih zamrznjenih ribiških proizvodih, namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane.

Člen 6

Ta odločba se uporablja od 4. junija 2004.

Člen 7

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 13. aprila 2004

Za Komisijo

David BYRNE

Član Komisije

PRILOGA I

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode iz Romunije, namenjene za izvoz v Evropsko skupnost, razen školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v kakršni koli obliki

Referenčna št.: .....

Država odpreme: ROMUNIJA

Pristojni organ: „National Sanitary Veterinary Agency“ (NSVA)

I. *Podrobnosti za identifikacijo ribiških proizvodov*

— Opis ribiških proizvodov/proizvodov iz ribogojstva [1]

— Vrsta (znanstveno ime): .....

— Predstavitev proizvoda in vrsta obdelave [2]: .....

— Kodna številka (kadar je na voljo): .....

— Vrsta pakiranja: .....

— Število paketov: .....

— Neto teža: .....

— Zahtevana temperatura skladiščenja in prevoza: .....

II. *Poreklo proizvodov*

Ime(-na) in uradna(-e) številka(-e) odobritve/registracije obrata(-ov), plovil(-a) za predelavo, hladilnic(-e) ali zamrzovalnega(-ih) plovil(-a), ki ga (jih) je odobril/registriral NSVA za izvoz v ES:

.....

III. *Namembni kraj proizvodov*

Proizvodi se odpremijo

iz: .....
(kraj odpreme)

v: .....
(namembna država in namembni kraj)

z naslednjimi prevoznimi sredstvi: .....

Ime in naslov odpremnika: .....

.....

Ime prejemnika in naslov v kraju namembnosti:

.....

[1] Neustrezno črtati.
[2] Živi, hlajeni, zamrznjeni, slani, prekajeni, konzervirani itd.

IV. *Potrdilo o zdravstvenem stanju*

— Uradni inšpektor potrjuje, da so bili zgoraj navedeni ribiški proizvodi:

1. ulovljeni in obdelani na krovu plovil v skladu z zdravstvenimi predpisi, določenimi v Direktivi 92/48/EGS;
2. higiensko prepeljani na kopno, obdelani in po potrebi pakirani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni v skladu z zahtevami, določenimi v poglavjih II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
3. so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V priloge k Direktivi 91/493/EGS;
4. pakirani, označeni, skladiščeni in transportirani v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
5. niso osebki strupene vrste ali vrste, ki vsebuje biotoksine;
6. so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemijske in mikrobiološke preglede, določene z Direktivo 91/493/EGS in njenimi izvedbenimi določbami za nekatere kategorije ribiških proizvodov.

— Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen s predpisi Direktive 91/493/EGS, Direktive 92/48/EGS in Odločbe 2004/361/ES.

V ....., dne .....
(kraj) (datum)

Uradni žig ([3])

.....
(Podpis uradnega inšpektorja)
(Ime z velikimi tiskanimi črkami, naziv in kvalifikacije podpisnika)

([3]) Barva pečata in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov v spričevalu.

PRILOGA II

SEZNAM OBRATOV IN PLOVIL

Št. odobritve	Ime	Mesto/Regija	Rok odobritve	Kategorija
F-303	Condemar SA	Konstanca		PR
F-320	Europesca SRL	Timiša		PR
F-322	Black Sea Stugeron SRL	Tulča		PR
F-324	Kaviar House SRL	Bukareste		PR
F-330	MF Import Export SRL	Bukareste		PR
F-331	Blapis Prod SA	Brašova		PR
F-332	Conectii International SA	Galaca		PR

Oznaka kategorije:

PP: Predelovalni obrat/Processing Plant